FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 165 Enu. 51

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 165 — S. District No. 51 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 37 — {in / dans} Village de Ste Agnès de Monmagny — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} T. A. Christin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. If other description)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or divorced, not stated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. If naturalized as Alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in shop", "in mine", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (if in excess of cost of Public Schools or University).	INFIRMITY. (Specify age when afflicted.) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Immeuble	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou toute la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre définition.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier.	EMPLOYÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sauf intermédiaire)	Mentionner où la personne est employée, comme "dans un champ", "dans une fabrique", "dans une mine", "sur une ferme", etc.	Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de salaire payé aux hommes employés à l'heure — Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de celle des écoles publiques ou de l'université.	INFIRMITÉ. Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
76	84	Morin Gilbert	Rue Notre Dame	M	Chef	M	Novembre	1880	31	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	Charretier		Non	Non	Oui														oui	oui	F		
		Regina	"	F	Epouse	M	Janvier	1888	23	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Rémi	"	M	Fils	C	Mai	1907	4	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
		Ronald	"	M	Fils	C	Avril	1909	2	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
		Yvonne	"	F	Fille	C	Mai	1911	1/2	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
77	85	Barbeau Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1867	42	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	Cultivateur		Non	Non	Oui														oui	non	F		
		Antoinette	"	F	Epouse	M	Mars	1879	30	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		non	non	F		
		Armanda	"	M	Fils	C	Avril	1903	8	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		
		Juliette	"	F	Fille	C	Octobre	1905	5	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																			non	oui	F		
		Wilfrida	"	F	Fille	C	Novembre	1906	4	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
		Leopold	"	M	Fils	C	Novembre	1910	1	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
78	86	Lionel	"	M	Fils	C	Novembre	1910	1	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
78	86	Clary Louis	Rue Ste Marie	M	Chef	M	Septembre	1865	45	France	1908		Française	Française	Cath. R.	Journalier		1	9	0	0	Non	Non	Non	A. L. Bureau									oui	oui	F		
		Marie	"	F	Epouse	M	Août	1864	46	France	1908		Française	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Marie	"	F	Fille	C	Juin	1894	15	France	1908		Française	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Jeanne	"	F	Fille	C	Mai	1895	13	France	1908		Française	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Antoinette	"	F	Fille	C	Janvier	1903	8	France	1908		Française	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Charles	"	M	Fils	C	Novembre	1906	4	France	1908		Française	Française	Cath. R.																						
		Joseph	"	M	Fils	C	Mars	1909	2	Qué.			Canadien	Française	Cath. R.																						
		Marie	"	F	Fille	C	Juin	1891	19	France	1908		Française	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
79	87	Vezina Donat	Rue Notre Dame	M	Chef	M	Avril	1888	23	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	journalier		1	9	0	0	Non	oui	Non	Self	52		60	545						oui	oui	F		
		Emilienne	"	F	Epouse	M	Janvier	1887	24	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Alice	"	F	Fille	C	Décembre	1908	2	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
		Napoléon	"	M		C	Mai	1910	1	Qué.			Canadien	Française	Cath. R.																						
80	88	Vezina Gilbert	"	M	Chef	M	Octobre	1860	50	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	Charpentier		1	6	0	3	Non	Non	Non	Menuisier													
		Perpetue	"	F	Epouse	M	Novembre	1860	50	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																						
		Gilbert	"	M	Fils	C	Janvier	1885	26	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Journalier		1	9	0	0	Non	Non	Non	Self										oui	oui	F		
		Alberta	"	F	Fille	C	Janvier	1892	19	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	Institutrice		3	2	0	1	Non	oui	Non	Ecole publique	40		30	150						oui	oui	F		
		Marie Anna	"	F	Fille	C	Décembre	1893	17	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Henri	"	M	Fils	C	Janvier	1896	15	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		
		Herman	"	M	Fils	C	Octobre	1898	12	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		
		Godard Gilbert	"	M	Fils adopté	C	Décembre	1906	4	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																						
	89	Proulx Napoléon	"	M	Chef	M	Septembre	1866	24	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Employé		11	6	0	0	non	oui	non	chemin de fer	52		60	468						oui	oui	F		
		Maria	"	F	Epouse	M	Mai	1890	21	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
81	90	Lefebvre Normisdas	Rue Ste Agnès	M	Chef	M	Juillet		42	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Cultivateur		1	0	0	0	Non	Non	Non										500	00	20 00	oui	oui	F		
		Celina	"	F	Epouse	M	Octobre		41	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Marie Jeanne	"	F	Fille	C	Décembre		9	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		
		Alma	"	F	fille	C	juillet		5	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.																		10	oui	oui	F		
		Leopold	"	M	fils	C	Avril		4	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.																						
		Roger Edouard	"	M	fils	C	Janvier		2	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.																						
		Théodore	"	M	fils	C	Novembre		1	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.																						
		Exzid	"	M	Père		Avril		70	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Rentier																		non	non	F		
82	91	Poulin Théodore	"	M	Chef	M	Octobre		49	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	journalier		6	9	1	0	Non	oui	Non	Moulin à scie	26		60	936						oui	oui	F		
		Marie	"	M	Epouse	M	Mars		53	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	aucune																		non	non	F		
		Théodore	"	M	fils	C	Juillet		21	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	journalier		5	9	1	0	Non	oui	Non	Moulin à scie	52		60	420			1000	00	40 00	oui	oui	F		
		William	"	M	fils	C	Décembre		15	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Journalier		5	9	1	0	Non	oui	Non	Moulin à scie	52		60	420						oui	oui	F		
		Anna	"	F	fille	C	Janvier		11	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.																		10	oui	oui	F		
		Arthur	"	M	fils	C	Mai		12	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		
83	92	Rodier Edouard	"	M	Chef	M	Avril	1876	34	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	Employé		3	6	4	5	Oui			Transcontinental	52		60	720						oui	oui	F		
		Rose	"	F	Epouse	M	Avril	1876	35	Qué.			Canadienne	Française	Cath. R.	aucune																		oui	oui	F		
		Jean	"	M	fils	C	Mars	1900	11	Qué.			Canadien	Français	Cath. R.	aucune																	10	oui	oui	F		